

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVIII

Teléfono núm. 96

Vitoria, Miércoles 10 de Julio de 1918

Apartado de correos núm. 14

Número 7243

## Banco de Bilbao

Capital desembolsado. 30.000.000 Pesetas 60.000.000  
Reservas . . . . . 30.000 000

Sucursales: VITORIA · MADRID · PARÍS · LONDRES

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene correspondentes en las principales plazas del mundo.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo.

El establecimiento informará sobre cualquier operación que se deseé.

## ¿VOLVERAN? Don José Cadena y Eleta

Cierta prensa, y no hay para qué señalarla, pasa el tiempo lindamente disociando la probabilidad o improbabilidad de que las izquierdas parlamentarias vuelvan a actuar en el Congreso.

Como las niñas románticas y un si en no es staedas de curiosidad, que deshojan margaritas para descifrar el arcano que para ellas constituye el amor de sus adoradores, los aludidos órganos de la prensa van arrancando una a una las hojas de una flor ideal, preguntándose cada vez con anhelo mal disimulado: «¿Volverán...? No volverán...?»

He aquí una cosa que no debiera preocuparnos en lo más mínimo. Para lo que ellas hacen desde los rojos escenarios parlan utópicos!

Después de todo, no vale la pena de calentarlos los sacos, para adivinar la futura actitud de los señores del gorro frigio. Lo más seguro es que la actual solemnidad y rimbombante retirada quede reducida a lo que en términos de teatro se llama un «medio mutis».

Los personajes citados «hacen que se vayan... y vuelven». Gritan desfondadamente, elevan sus brazos hacia el cielo en actitudes trágicas, ponen los ojos en blanco, rasgan sus vestiduras, clamán, vociferan, chillan... pero vuelven. ¡Vaya si vuelven!

Y esto es lo peor: que vuelvan. Poco desazonados quedaríamos si no volvieran!

Pero, ¿cómo iban a renunciar voluntariamente y por siempre a su papel de perturbadores de la vida nacional? Antes morir!

Precisamente en estas circunstancias, cuando España necesita concentrar más sus fuerzas, fortalecerse interiormente para no ser más tarde una víctima del exterior, cuando la interrupción de la vida nacional puede constituir mayor peligro, es cuando las izquierdas amenazan con una nueva campaña populachera, seguida de la inevitable escena de huelgas, motines y demás agradables incidentes. Lo contrario, sería exigir de ellas que volvieran aguas arriba en los cauces por los que corren desde hace muchos años.

Perfecto derecho les asiste a los mencionados señores para calzarse hasta las orejas el gorro frigio y despejarse el gazete a fuerza de entonar la Internacional y la Marsella. Pero de si lo a promover disturbios que pongan en peligro la vida nacional, y arruinen las industrias, y quiten el pan de las bocas obreras, y siembran el temor en todas las esferas y la inquietud en todas las clases, media una distancia que la nación debiera impedirles farquear.

Las huelgas que tienen por objeto reivindicaciones económicas son lícitas y en más de una ocasión plausibles. Las huelgas que se promueven con fines puramente políticos, deben ser condenadas, y exhortados sus organizadores como reos de la patria y hasta de este sentido comunitario.

No sucederá así, desgraciadamente. Las cabezas de la conjunción a guionar disfrutando entre los obreros, sus principios y victimas, de inmerecida consideración.

Sufrirán el proletariado, las clases sociales todas, la nación entera. Sólo mente ellos, los directores del movimiento, saldrán ganando algo: un pedestal de huerta populachera... y la reelección.

Algo se pasó!

Se crece para casa particular. Informes en la administración de este periódico. 821

## Informes municipales

### La sesión de hoy

Esta noche se reunirá en sesión nuestros ediles, caso de reunirse suficiente número para ello.

En el orden del día, que consta de 19 asuntos, figuran los siguientes:

Defensa de la Comisión de Hacienda opinando que puede concederse la jubilación al conserje de la Plaza de Abastos.

Moción de la Comisión de Instrucción Pública proponiendo que a las cuatro de la tarde del día 3 de agosto próximo, tenga lugar la distribución de meriendas a los niños que asisten a las escuelas públicas.

Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, proponiendo se cubran las vacantes originadas por jubilación del médico titular don Apolinar Martínez de Ouba.

### La Comisión de festejos

A las doce se ha reunido en el Ayuntamiento la Comisión de Festejos para ultimar la confección del programa de los que han de verificarse durante las fiestas de la Blanca.

### Las colgaduras

Convocados por el alcalde se reunieron a las siete de anoche los vecinos de la Plaza Nueva, tratándose en la reunión de la confección de colgaduras.

Se acordó que las nuevas colgaduras sean de los colores nacionales.

## - Desgracia -

La benemérita comisaría al Gobernador civil que en el pueblo de Elvillar hallóse en la tarde de ayer, pescando con dinamita en el río Quintana, los jóvenes vecinos del punto mencionado Saturnino Alonso Siso, Luciano García, Julián Agote, de 15 años de edad y Muriel Villas, de 16.

Al intentar arrojar su cartucho al río, Saturnino Alonso Siso, se le disparó el explosivo en la mano izquierda.

El joven resultó con la pérdida total de la mano y con heridas de tal consideración en el brazo, que según los médicos que practicaron la primera cura, será necesaria la inmediata amputación del mismo citado.

El cartucho y la mano fue vendido a Luciano García, momentos antes de la desgracia, por una vecina del pueblo llamada Cándida Cortés, esposa de Dámaso Pérez, que hace algún tiempo tuvo la representación de La Unión General de Explosivos.

Siguió la declaración prestada por el mencionado Dámaso Pérez, el ignoraba la existencia en su casa del cartucho, y de haberlo sabido lo habría hecho desaparecer o guardado cuidadosamente.

## Notas militares

### Matrimonios

Se concede Real licencia para contraer matrimonio al primer teniente de artillería don Juan Fontán.

### Destinos

Pass a situación de supernumerario el teniente auditor de tercera don Francisco Corrales Gallastegui.

Se dispone que desempeñe el cargo de delegado de la Comisión mixta de Córdoba el comandante de infantería don Luis Viana Riesgo.

### Gratificaciones

Se desestima la instancia del celador de edificios militares don Nicolás Aguirre sobre aumento de sueldo.

### Profesorado

Se designan para ocupar una vacante de capitán y dos de tenientes profesores en los colegios de Carabineros a los de dicho empleo que figuran en relación que publicará mañana el «Diario Oficial».

### Maestro de taller

Se nombra maestro de taller de tercera del material de artillería al opositor don Mariano Sánchez Fernández.

Inglés, Francés y Alemán Lecciones particulares y a domicilio

Mme. VIUDA DE PLESSIS

Herrera, 53-2º

## Información general

### La novena de Santa Isabel

Hoy termina el novenario de Santa Isabel que desde el día 2 ha variado celebrándose con solemnidad en la capilla del cementerio.

Con tal motivo la metrópolis vitoriana se ha visto hoy muy concurrida.

### La calle de Busto

Hoy se han reunido los vecinos de la calle de Busto tratando de los festivos que han de verificarse en el mes de Agosto en honor de la patrona de la calle la Virgen Blanca.

Según hemos oido se piensa organizar a igual que el año pasado una tómbola a beneficio de los pobres o establecimientos benéficos y de caridad.

### El concierto de muñeca

La Banda Municipal interpretará mañana jueves, de ocho a nueve y media de la tarde, en la Florida, las siguientes obras:

- 1.º «Suspens de Espanya», Paseable.—Álvarez.
- 2.º «Sistios reales», El alcázar de Sevilla.—Peñalva.
- 3.º «La viuda siegre», Fantasia.—Lehar.
- 4.º «Peer Gynt»-a. Le matin b). La mort d'Ate-o). La danse d'Anitra-d). Dans le hall du roi de la montaña.—Grieg.
- 5.º «A media noches», Serenata.—Echegoyen.

### Los horarios

En las oficinas del Ayuntamiento han comenzado a recibirse instancias de bailequeros, solicitando se les reserve terreno para colocar sus puestos en la feria que ha de verificarse durante las fiestas de la Virgen Blanca.

## El anticipo a la Prensa

La benemérita comisaría al Gobernador civil que en el pueblo de Elvillar hallóse en la tarde de ayer, pescando con dinamita en el río Quintana, los jóvenes vecinos del punto mencionado Saturnino Alonso Siso, Luciano García, Julián Agote, de 15 años de edad y Muriel Villas, de 16.

Al intentar arrojar su cartucho al río, Saturnino Alonso Siso, se le disparó el explosivo en la mano izquierda.

El joven resultó con la pérdida total de la mano y con heridas de tal consideración en el brazo, que según los médicos que practicaron la primera cura, será necesaria la inmediata amputación del mismo citado.

El cartucho y la mano fue vendido a Luciano García, momentos antes de la desgracia, por una vecina del pueblo llamada Cándida Cortés, esposa de Dámaso Pérez, que hace algún tiempo tuvo la representación de La Unión General de Explosivos.

Siguió la declaración prestada por el mencionado Dámaso Pérez, el ignoraba la existencia en su casa del cartucho, y de haberlo sabido lo habría hecho desaparecer o guardado cuidadosamente.

También se dirá que se discute en seguida el proyecto en el Parlamento antes de cerrarse las Cortes.

En la reunión se leyeron numerosas cartas de periódicos de diversas regiones, y especialmente de la del Norte, diciendo que si no se aprueba pronto el anticipo morirán los periódicos en mayor parte.

También se dirá que se discute en seguida el proyecto en el Parlamento antes de cerrarse las Cortes.

En la reunión se leyeron numerosas cartas de periódicos de diversas regiones, y especialmente de la del Norte, diciendo que si no se aprueba pronto el anticipo morirán los periódicos en mayor parte.

—Son su bella esposa doña Rosario Echánove, llegó hoy de la Corte el distinguido oficial de artillería don José Lorente.

—Vino de Madrid el marqués de la Vega de Bojillo.

AFINACIONES DE PIANOS

Se hacen por Juan Olouzat, especialista afinador y reparador de pianos.

Se reciben los avisos en el Hotel Quintanilla.

## Incendio

La guardia civil del puesto de La Guardia comunica al señor Gobernador civil, que en el pueblo de Elvillar se declaró en la noche del día 6 al 7, un violento incendio en un cobertizo, propiedad del vecino Eriberto Pérez, en el que guardaba paja y serrín.

La guardia civil practicó las investigaciones necesarias, para averiguar a qué causa obedecía el siniestro, resultando de esa pesquisa, que en la tarde del día 6, los niños Ferrer, Benaventia, Sabas González y Pedro González, dieron fuego a unos matorrales que frente al edificio siniestrado crecían, llevando el viento alguna chispa e iniciando así el incendio.

Las pérdidas se calculan en más de 600 pesetas, pues la construcción quedó totalmente destruida.

El Oficio Vitoriano se proponía dar un gran concierto local y el Casino Artista un brillante baile de sala.

## TEATRO CIRCO

### GRAN COMPAÑÍA DE COMEDIAS

### FUNCIONES PARA MAÑANA JUEVES 11 DE JULIO

#### BENEFICIO de la primera actriz MARGARITA ROBLES

que tiene el honor de dedicarlo al público en general.

A las siete y media, la comedia dramática en tres actos, de los hermanos Quintero,

### MALVALOCA

A las diez y cuarto, el drama de don Benito Pérez Galdós, adaptación escénica, en tres actos, de los hermanos Quintero,

### MARIANELA

## Ecos de Sociedad

## la desgracia de Aberásturi

### VIAJES

De su viaje a Bilbao, regresó nuestro estimado amigo don Ezequiel Peña.

—Procedente de la Corte, han regresado en el expreso de esta mañana los distinguidos señores de Mandivil (don Ramón.)

—Del mismo punto nuestro particular amigo don Fernande América.

—Se encuentra en ésta el examinador señor Vizconde de Ez.

—Regresó de su viaje a Logroño don Manuel Mújica.

—De Burgos el propietario don Luis Romero.

—En el correo de hoy ha marchado a Zaragoza don José Gutiérrez

—Llegó de San Sebastián continuando su viaje a Bilbao, el ingeniero don Juan Echavarria.

—Del balneario de Cestona regresó ayer el acreditado industrial de esta plaza don Antonio Herrera.

—De Pamplona ha regresado don Ramón Laborda, tenor beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

—De Burgos ha regresado la bella señorita Emilia Hueto.

—De su viaje a San Sebastián regresaron anche nuestros estimados amigos don Cecilio Apodaca y don Policarpa M. de Leces.

—En el correo de hoy ha marchado al balneario de Puente Viejo, nuestro estimado amigo don Pedro Pablo Barea.

—De Bilbao llegaron a Vitoria don Manuel Larrañaga y su hijo el escocés apodo P. Joaquín.

### VERANO

Acompañado de su distinguida familia, ha marchado hoy a San Sebastián donde pasará el resto del verano, don Luis Zulueta, agradable amigo nuestro.

—Son su bella esposa doña Rosario Echánove, llegó hoy de la Corte el distinguido oficial de artillería don José Lorente.

—Vino de Madrid el marqués de la Vega de Bojillo.

## La región y las provincias

Casas baratas en Bilbao.—Carbón para San Sebastián.—Las fiestas de Pamplona.—La muerte del conde de Güell.—Mañana se verificará su entierro.—Los mineros de Asturias.

POR TELEFONO

3 tarde

BILBAO

Los chauferos

Con gran animación han celebrado hoy la fiesta de su patrón San Cristóbal los chauferos de esta villa.

Un comité

El cónsul de Costa Rica en Bilbao ha mandado a los periódicos una copia de la nota de su gobierno manifestando que aquella República ha declarado la guerra á Alemania.

Casas baratas

Se ha constituido en esta villa la Junta constructora de viviendas baratas.

La constituyen concejales y vecinos de la localidad.

La Junta está facultada para utilizar el empréstito que para ello va hacer el Ayuntamiento y que importa tres millones de pesetas.

SAN SEBASTIAN

Contra los zulizos

El gobernador civil ha dado las oportunas órdenes para que por los agentes de la autoridad se impongan correctivos á los padres de los muchachos que se dedican á apedrear los automóviles y coches en las afueras de la capital.

Detenciones

La policía de esta capital continúa practicando detenciones de gente maleante que vaga por los alrededores de la población.

Cádiz

Dentro de breves días se espera en este puerto á dos vapores procedentes de Gijón con cargamento de carbón para el consumo doméstico.

La Cruz Roja

Continúa persistente la idea de ofrecer a la reina doña Cristina, como presidenta electiva de la Cruz Roja, un terreno para levantar en él un pabellón destinado á la humanitaria institución.

PAMPLONA

Las fiestas

Continúa desarrollándose con gran animación las fiestas en honor de San Fermín.

Esta mañana y con numerosa

**SIMÓN BRIZUELA**

**Médico**

Admite ajustes. Consulta de 12 á 2 Florida, 34, 2º

Venta de fincas

El día once del actual, y en la Notaría de don Francisco de Ayala, tendrá lugar a las once, la venta en pública subasta de una casa con su huerta y pertenencias de cuadra y juego de bolas, sita en el alto del Prado, de esta capital.

El pliego de condiciones y título de pertenencia se hallan de manifiesto en expresada oficina.

Vitoria 9 de Julio de 1918.—Anselmo Vadillo. 5-1-940

**CARPINTEROS**

Hacen fábrica oficial de carpintería para trabajar fuera de Vitoria, en un pueblo de Guipúzcoa

Informar a D. Leonardo C. Salcedo, Zapatería, 33, 2º piso, de doce a una y de seis y media en adelante. 941-5-1

**EBANISTAS**

Se necesitan oficiales; los cuales serán bien retribuidos. Dirigirse: Taller de Ebanistería de Víctor Gandarias, Cervantes 21, Logroño.

**ÓPTICA MÉDICA**

DATO, 37—VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad DR. FARRA

Ejecución rápida de las fórmulas de los ojos Médicos-Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS

Artículos diversos de óptica.

GRADUACIÓN DE LA VISTA

Una vista de una colombario para casa de señora. Señor: Conciencia, 1, tienda. 8 1

**San Roque****Jerez quinado**

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconoció

necesario en todas las familias

pídase en todas partes

Representante en Vitoria

ESTATE—Cádiz y Elche

**P. Ramírez Bañares****ABOGADO****FLORIDAB. PBAE**

## La política y Madrid al día

El proyecto de mejoras a los empleados civiles.—El Consejo de mañana.—La actitud de Alba y García Prieto.—Lo que dice Villanueva.—El cierre de las Cortes.—La actitud de las izquierdas.

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

**Nota de la Presidencia**

En la Presidencia del Consejo de ministros se ha facilitado hoy á la prensa la acostumbrada nota oficial.

En ella se dice que el señor Maura ha pasado la mañana en su despacho oficial estudiando y despachando varios asuntos del Gobierno.

También se dice que mañana á las diez y media de la misma se reunirán los ministros en consejo.

**Los empleados civiles**

En el ministerio de Hacienda también se ha facilitado á la prensa una nota en la que se da cuenta de que el Gobierno está recibiendo numerosos telegramas de los empleados de Hacienda en provincias, adhiréndose al Gobierno por su proyecto de mejoras á los empleados civiles y felicitán sole por la misma causa.

**La "Gaza"**

En su número de hoy publica este diario oficial una disposición de la Comisaría general de Abastecimiento, dando instrucciones á los labradores para la forma en que han de vender los granos en las eras.

**Noticias oficiales**

En el ministerio de la Gobernación han sido recibidos los representantes de la prensa por el subsecretario.

Este les ha facilitado los siguientes telegramas de provincias:

Villagarcía...—Se ha amotinado el pueblo contra los acaparadores de verduras y hortalizas.

Tarragona...—Se ha solucionado la huelga de mineros de las minas "Pepita" y "Julia".

Toledo...—En Carpio ha quedado solucionada la huelga de obreros del campo.

**El consejo de hoy aplazado**

Algunos ministros hablando con los reporteros han justificado el aplazamiento del consejo de ministros anunciado para hoy y que se celebrará mañana, diciendo que son muchos los asuntos que tienen por despachar en sus respectivos departamentos.

**Alba y Prieto**

Se dice también que el marqués de Alarcos y Alba están de perfecto acuerdo en la línea de conducta que tienen que seguir con motivo de haberse apartado del parlamento las izquierdas á causa de la ley sobre el espionaje.

**Los gremios**

Continúan en igual estado las huelgas planteadas en esta capital.

Los obreros zapateros huelguistas van en aumento cada día.

**Los huelguistas**

Continúan en igual estado las huelgas planteadas en esta capital.

Los obreros zapateros huelguistas van en aumento cada día.

**Subasta**

El día 16 de este mes, á las 10 de su mañana, se sacará en víspera pública y extra judicial, en la oficina del Procurador que suscribe, Cuchillería 24, una casa de nueva construcción con su jardín y su huerta que la cercan, situada en el pueblo de Estarrona.

El pliego de condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en expresada oficina.

Vitoria 9 de Julio de 1918.—Anselmo Vadillo. 5-1-940

**CARPINTEROS**

Hacen fábrica oficial de carpintería para

trabajar fuera de Vitoria, en un pueblo de Guipúzcoa

Informar a D. Leonardo C. Salcedo, Zapatería, 33, 2º piso, de doce a una y de seis y media en adelante. 941-5-1

**EBANISTAS**

Se necesitan oficiales; los cuales serán bien retribuidos. Dirigirse: Taller de Ebanistería de Víctor Gandarias, Cervantes 21, Logroño.

**San Roque****Jerez quinado**

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconoció

necesario en todas las familias

pídase en todas partes

Representante en Vitoria

ESTATE—Cádiz y Elche

**P. Ramírez Bañares****ABOGADO****FLORIDAB. PBAE**

## La Guerra y el Extranjero

Tranquilidad en el frente de batalla.—Nuevo Gobierno siberiano.—Español condenado.—La recluta en los Estados Unidos.—Otro empréstito yanqui.

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

**Empéstito yanqui**

Washington.—El Senado ha aprobado el proyecto de bonos de libertad por valor de 8.000 millones de dólares.

También acordó la emisión de un crédito de 150 millones de dólares para los aliados.

Con este nuevo aumento lo concedido hasta ahora asciende a 72 000 millones.

**La situación de Portugal**

Lisboa.—Las medidas adoptadas por el Gobierno han dado excelente resultado.

Al movimiento no se ha adherido ningún jefe socialista significado.

Ha sido detenido en Oporto el agitador Coceiro, principal organizador del complot.

**La emperatriz de Austria**

Viena.—La Emperatriz Zita se encuentra muy mejorada de la afección grippal que ha sufrido.

**La recluta en Irlanda**

Londres.—El coronel Ling se halla en Dublin organizando la campaña para reclutar soldados en Irlanda.

Ha escrito á Roosevelt pidiéndole la ayuda para organizar la campaña.

Se espera que el general Joffre vaya á Irlanda con soldados veteranos franceses para que la presencia de éstos sirva de estímulo á los irlandeses.

**Orden de elección**

Zurich.—Se han circulado las órdenes oportunas de detención de los líderes socialistas Terenky, Ichekoff, Skoveloff, Tresson y Yurinsky.

**España confundido**

Marsella.—Se ha celebrado el consejo de guerra contra el marino Federico Luque, subditio español acusado de espionaje.

El tribunal le ha condenado á trabajos forzados á perpetuidad.

**La Cruz Roja japonesa**

San Francisco de California.—El príncipe Tokuma, con una comisión japonesa de la Cruz Roja se encuentra en esta ciudad para marchar á Inglaterra, Francia, Bélgica y Italia, donde se propone ofrecer sus servicios humanitarios.

**Funerarios**

Roma.—En la iglesia de San Agustín se han celebrado solemnes funerales por el alma de Mgr. Martinetti.

Dió la bendición el Cardenal Vanutelli.

Concurrieron muchos cardenales y obispos.

**La Unión Postal Universal**

Helsingfors.—Ayer se presentó al Senado una comunicación del Cónsul General de Suiza.

Al mismo tiempo el Gobierno de Finlandia envía otra comunicación a Suiza adhiriéndose a la Confederación de la Unión Postal Universal.

**Medidas de protección**

El Gobierno rumano ha tomado medidas para expulsar a varias compañías inglesas y francesas.

**Nuevo Gobierno siberiano**

Londres.—El «Times» ha recibido un despacho del Japón dando detalles de la nueva constitución del Gobierno de Siberia.

El nuevo Gobierno tiene su capitalidad en Vladivostock y se propone rehabilitar el país y librarse del yugo bolchevique.

**PUDLO**

Nuevo producto inglés para hacer imanes las obras de cemento. Aplicado los rascados en lucidos de muros y suelos húmedos, se obtiene un resultado perfecto.

No presta sabor alguno, por lo que se aplica con gran éxito en depósitos de recipientes. Se obtiene una impermeabilidad absoluta en muros junto a los ríos, tanques húmedos, terrazas, etc., etc.

Piden folletos y demás detalles para empleo a los representantes exclusivos.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artíticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias. Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE a precios económicos para familias de pensión modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

## JARABE CORTI CURACION de las HERNIAS

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con el nombre oficialmente registrado de Julio y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud, vida y que no molestan ni hacen bullo imponiéndose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio verdadero y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los proponen, infinito de eminencias médicas los prescriben como son muchos también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan.

Si se quiere Guarar salud, tiempo y dinero no debe nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Acudir siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el Sábado día 12

de Julio y recibirás a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud, vida y que no molestan ni hacen bullo imponiéndose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio verdadero y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los proponen, infinito de eminencias médicas los prescriben como son muchos también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan.

Talleres y despacho, en Barcelona Unión, 13. Casa Torrent.

ADVERTENCIA: Se recomienda el más grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, repase que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada en esta tan acreditada casa TORRENT, nombre registrado: hay que buscar y acudir siempre por lo tanto al ortopedista Torrent de nombre oficialmente registrado.

6-7-10

### Venta

del material (teja y madera) de la fábrica en construcción de doña Paula Echevarría, situado en jurisdicción de Ocio (Alava). Díjase a D. José Aguilera Laguardia. 8-1 815

### Subasta

de una c.s. en esta Ciudad de Vitoria y su calle de la Cuchillería, señalada con el número noventa, la cual tendrá lugar el sábado 13 del corriente, en la Notaría de don Vicente González Peña (Dato, 10, 2.º dcha.).

El título de propiedad y pliego de condiciones se harán de manifiesto en la citada Oficina. 8-1 822

### Se vende

una máquina segadora gaviladra, seminueva, marca «Massey Harris».

Razón: Forida, 32, 1.º 15-1 936

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.



Trocitos de 500 y 250 gramos exclusivamente. 1. ml. y v.

### MARRODÁN Y REZOLA

LOGROÑO

Sucesores de Salustiano Marródán

Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos. Pídase catálogo gratis.

757—ml. y s.

### CASA IRARRA

Fundada en 1870 grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la medida

Gran surtido en impermeables Especialidad en Gabanes

Precio fijo.—Ventas al contado Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

### Reflexione V. antes de comprar

#### O arreglar sus relojes!

Nada perderá si primeramente consulta los precios tan económicos de la Nueva Relojería

DATO, 23 (junto a Teléfonos)

### Señores Sacerdotes

Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos. Pedir muestra a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria siempre menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

JOSÉ ARAMBURU — DATO, 11

### Se venden

cincuenta si las en buen estado. Int. remitir en este Impresario. 822

### Se compran

y venden sacos vacíos de todas clases, nuevos y usados. Corriera, 143. 8 Jl. 620

### Arcilla blanca

Envíen muestras y precio a A. Ruiz.—Buen Pastor, 11.—San Sebastián. 938 1 m.

**Catarros**  
Tos.-Bronquitis -:  
DEPÓSITO EN VITORIA  
VENTA EN FARMACIAS

## DENTIFRICOS "HIGEA,"

Elixir HIGEA.—Dentífrico sin ácidos y eficaz

Pasta dentífrica HIGEA.—Tubo con estuche y llave

Polvos dentífricos HIGEA.—No rayan nunca los dientes

## PEDIDLOS EN TODAS PARTES

Proveedores de la Real Casa

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancarias a la par.

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (a 10.000 pesetas). . . . . 3 y 1/4 % anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 3 y 1/4 % anual.  
A seis meses, cantidad limitada . . . . . 3 y 1/4 %  
A un año . . . . . 3 y 1/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y certificados de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

Bachiller, Magisterio, Contabilidad, Francés y Lecciones especiales.

Esta Academia cuenta con Profesorado competente

para las distintas asignaturas

Informes: D. Enrique Corres Arca, 5, 2.º dcha.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luarrieta, Elorrieta y Guetaria), Gipuzkoa (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona) Málaga, Cáceres (Aldea-Moret), y Lisboa (Tarfaria).

## PRODUCTOS QUÍMICOS Y AFONOS MINERALES

Superiosiatos.—Nitratos.—Sulfato amoniaco

Sales depózata.—Sulfato de potasa.—Ácido sulfamidórico

Ácido nítrico.—Ácido clorhídrico.—Glicerinas

DIRECCIÓN DE PEDIDOS A  
Sociedad General de Industria y Comercio  
EN BILBAO: GRANVIA, 1  
MADRID: VILLANUEVA, 11  
GIRONA: MENDIZÁBAL, 2

Servicio agronómico  
LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abones para todos los cultivos  
y adecuados a todos los terrenos

## Banco del Comercio

BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . . 5.000.000  
Fondo de reserva . . . . . 1.000.000  
Dividendos anuales a las acciones . . . . . 12 %  
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . . 281.158.647/17  
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . . 15.698.747/26  
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . . 29.216.240/40  
Depósitos de valores . . . . . 226.458.354/41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Acreencias, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

Giro de Ahorros a interés del 3 y 1/4 por 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

## Banco de Bilbao

CALLE DE DATO, NÚM. 18

## BALNEARIO DE CUCHO

(TREVINO)

A seis kilómetros de Lapuebla de Arganzón

Aguas sulfurosas, sulfidéricas, cárnicas, azotadas, las más radioactivas en su clase, no tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo en todas sus formas, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matriz, forunculos, fistulas, catarras crónicas, bronquitis, anemia, artritis en general, sarna, etc.

Lodos especiales para la curación de las dermatosis y todas las enfermedades de la piel.

Coche diario desde Miranda de Ebro a las tres de la tarde y desde Lapuebla cuando lo soliciten los bañistas con la anticipación necesaria.

Grandes reformas por los nuevos dueños.

Restaurant, Fonda y hospedería, al alcance de todas las fortunas.

Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro.

Pedir Guía-indicador.

1. ml. v.

## Yeso a 1'10 saco

## Hidráulica 2'75,

## Portlant 6'80 "

## Teguillo 3'25 "

Al por mayor grandes rebajas

Emilio de Atauri, Chiquita 3-Vitoria

## Trapería de la calle de Ali, núm. 11

VITORIA

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales, etc., etc., y otras clases de desperdicios, a precios ventajosos.

Precios especiales a los traperos de los pueblos.

Dirigir la correspondencia a la Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30, Comercio.

## LONGINES

el mejor reloj de precisión

De venta en todas las buenas relojerías.

Medistla perfeccionada en Francia. Venta de artículos muy bien confeccionados. Para casa de los padres de la criatura. Informes, Corriera núm. 11, 1.º 4-1 936

**Flores artificiales**  
Confección de ramos, arcos, diademas, guirnaldas, coronas, adornos de centros, canastillas, etc.

**Nueva Gama Riojana**

Casa (Pernas) LOGRONO

Armenio de Médico

Los

# CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Cafe PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA • 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

## bianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representantes exclusivos de los más ricos proveedores, marca CRES.  
Técnico de música religiosa y profesa  
Prácticas de escenografía y decoración entre otros modelos. Accesorios para teatro de instrumentos. Gramófonos y accesorios marca Compañía Francesa y Gómez y la marca de Cres. Accesorios de todos los tipos. Utensilios sofisticados.

Diseños y reparaciones de pianos y armoniums.  
Calle Hacienda de Vitoria, callejero pám. 246  
PUERTO RICO 7 Plaza Nueva 82  
VITORIA

**"La Exportadora"**  
FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**

VITORIA  
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparate, cafés y demás.  
Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográfica.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Elixir Estomacal

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## Solución acuosa sifurada de

## FLUOROFORMO

Preparado por los Dirs. TAYA & BOFILL

Para la curación de las Pneumonias

agudas, Tuberculosis, Tos, etc.

Representantes exclusivos en ALAVA, GUIPUZCOA,  
NAVARRA Y VIZCAYA

Larrondo y Laucirica

Amistad, 4.—Teléfono número 2304

Bilbao

La más reciente «Multiplex»  
grana máquina de escribir del tipo intercambiable—escritura visible—Modelo 1916—«Hammond». Preferida por hombres de negocios y Profesionales, Autores, Lingüistas y científicos.

La «Multiplex» lleva siempre DOS ESILOS DE TIPOS—de cambio automático—intercambiables—con pulsación automática y se puede escribir más de 130 modelos de escritura distinta, incluso matemáticas, idiomas—lengua árabe—latín—griego—etc., etc.

Venta a plazos desde 25 pesetas mensuales  
REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE ALAVA  
Librería de Lináceros—Barrera, 1 Fueras, 2 Vitoria

## JABÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alarcón,  
Postas 2 señores Hijos de don José Erkina, Plaza Nueva, 24, e Hijos de  
Pascual Márquez.

SIR medicamento de gran éxito contra las almorranas. Venta en todas las Farmacias.



GOTAS GRIEGAS  
Tintura instantea  
¡Fuera canas!  
4 o 5 gotas  
basta para rejuvenecer de tal manera  
que de vejez despedida me vea juventud  
hasta el extremo de creer a las que  
dicen que no es posible.

Venta exclusiva

Julio Serrín

General Alava

VITORIA

## De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, haga saber que tengo una gran cantidad de objetos de cocina, muy útil es para aprovechar el frío, sobrante que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

VENTA y reparación de motores, diámos, y toda clase de instalaciones de luz y

timbres, teléfono, pararrayos, etc., etc.

Material eléctrico a precio de fábrica.

No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuesto, y en este caso no tienen gana económica en dichos trabajos.

15 marcas, medio visto, y filamentos de las mejores marcas, al por mayor y menor.

Se VENDE una partida de cajas de embalaje de madera y cartón.

LA CUEVA QUE PASA BARATO TRABAJO

IMPRESIONES GRATIS

Eusebio Arbule

Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

Agencia, Barreras 1.—Escritorio

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica Institución, que cuenta sesenta y siete años de honor y meritíssima existencia, al ver que el ahorro depositado por los más de once mil veinte en la popular y afamada Caja de Ahorros de Vitoria, prácticamente es de once millones de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1º de febrero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3%:

por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses acumulados devengarán también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3% por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a bajo interés y en condiciones favorables, para préstamo y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valor y público, mercantiles y industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y crédito a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alquileres, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los impONENTES, responden:

Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y el Capital propio de ésta, estando garantizado, todo ello, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudió la reorganización de servicios y aplicación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus impONENTES.

### HORAS DE DESPACHE

Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media.

Tarde.—De tres y media a cinco y media.

Para consultas e informes, visite al Director Gerente, don Miguel Fernández Díaz.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente, Guillermo Elío.

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

### Subdirector en Alava

J. A. Quintanilla, Plaza del Goyeneche 6-2.

## Almacenes "La Bolsa", Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en  
Jugos para té y café

Objetos para regalos-Jaulas varias clases  
Aparatos para luz eléctrica-Lámparas filamento metálico

### CAMAS Y JERGONES

## BAÑOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, góticas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente desde el 15 de Junio al 10 de Octubre, en el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre, en el llamado VIEJO.

PRECIO: de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.

MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7'50 y 3'50 en el Establecimiento VIEJO.

COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad propietaria de los establecimientos.

Los dos Bañeritos a mitad de su cuenta.

Massaje, lodos, Capilla, luz eléctrica, garaje, auto móviles, etc., etc.

Automóviles en Castejos, propiedad de la Sociedad, a los correos y mixtos de mañana y tarde.

A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas en un diez por ciento.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los establecimientos.

### FITERO (Navarra)

## AGUAS Y BAÑOS DE LA MUERA

### ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y constituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginosas, nitrógenas, variega litílica, bromuradas, manganesas, arseniacales. Son raras y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Linfatismo, escrofulosis, rachitismo, neurastenia, tumores blancos, caries de los huesos, úceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialmente en las enfermedades de la matriz y encueltas procedentes de inapreza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

## Servicio de la Compañía Insular

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Maizara el 5 y de Cádiz el 7, para Santander el 12 y de Montevideo el 13.

### LÍNEA DE NEW YORK, CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Maizara el 26, y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes.

### LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llano, Colón, Sabana Grande, Cartagena, Puerto Cabello y el Pacífico.

### LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llano, Cartagena, Puerto Cabello y el Pacífico.

### LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port Said, Suecia, Colombo, Singapur y Manila.

### LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Cádiz el 7, para Fernando Poo el 2, naciendo las islas de Canarias y la Península indicadas en el viaje de Ida.

### LÍNEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes les da la comodidad de alojamiento y trato como es aeroporto en su llegada y en su salida.

Estos vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia, Barreras 1.—Escritorio